

# EL BIEN PÚBLICO

Oficinas, Bastion 39.

Mahon, Jueves 1.º de Febrero de 1894.

Año XXIII. Núm. 6.214.

## La Agricultura y la Industria

La armonía de las dos fuentes de producción por excelencia es lo que constituye el mayor adelanto de los pueblos modernos. La transformación de los productos de la tierra en objetos apropiados para el bienestar y los gozes de la vida, la prosperidad en las poblaciones de los campos y el desarrollo y la riqueza de los centros industriales, forman el conjunto admirable de progreso que observamos en las naciones más civilizadas de Europa y de América.

Las comarcas agrícolas son el primer elemento de consumo de la producción industrial, como las muchedumbres obreras proporcionan su mercado natural á los variados productos de la riqueza agrícola y pecuaria.

Todo lo que no sea estrechar cada día más los lazos de union y solidaridad de ambos elementos es poner una barrera á su prosperidad y desarrollo, y producir por tanto el aniquilamiento y la ruina del país.

Por esto, desvanecidas las suspicacias y los celos injustificados, los industriales y los agricultores tienden á defenderse mutuamente contra las insensatas teorías del libre-cambio, cuyos defensores, á pretexto de una supuesta libertad, al abrir las fronteras al producto extranjero, destruyen en un día los intereses legítimos, que son y representan la fuerza productiva nacional.

De ello son pruebas patentes la despoblación de los campos, producida por el absentismo y por la emigración, la ruina de las industrias, la pobreza de la nación, lo escaso de la riqueza contributiva, las miles de fincas emdargadas por el fisco, las fronteras interiores que ha creado el ominoso impuesto de consumos, que encareciendo el dróducto para el consumo, alimenta la sofisticación, el escandaloso contrabando que al paso que defrauda los intereses del Estado, arruina el comercio de buena fe y enriquece al burlador de la ley.

Y estos principios económicos se quieren implantar en un país cuya Hacienda pública está arruinada, cuyo crédito se halla depreciado; en un país en que por la imprevisión de los Gobiernos se exportan, para no volver, rios de oro; en que el Estado cuenta hace 20 años con un déficit de 100 millones por año; en que los tributos agobian al contribuyente, en que hay escasísimas vías de comunicación, en que el crédito es poco y caro y en que se cambia el dinero con una pérdida de 23 por ciento.

Y en estas condiciones se pretende franquear las aduanas á la invasión de productos agrícolas y manufacturas extranjeros, matando así los veneros de la riqueza nacional, y aumentando

hasta una cifra inverosímil el saldo negativo de la balanza de comercio.

Si con ello se quiere precipitar la ruina, háganlo en buen hora los soñadores de mentidas prosperidades, los teóricos de bufete, los idealistas de escuela. Veremos si el país se conforma con despojo semejante, y tolera que se entregue desangrada é inerme la producción patria á la sed insaciable de otras poderosas naciones extranjeras.

—Francisco Prats y Cornell.

## El bandolerismo en Andalucía

Reciente el secuestro de un labrador de Setenil, y á pesar de la persecución de que son objeto los bandidos en la provincia de Cádiz, acaba de realizarse en Benaocaz un hecho que revela la gravedad que va adquiriendo el bandolerismo en aquella comarca.

El sábado penetraron en dicho pueblo diez hombres armados de revólvers, cuchillos y escopetas, sin que los viese nadie, dirigiéndose á la casa en que vive el mayor contribuyente, don Francisco Becerra Moreno.

Rodearon la casa, llamando después y sorprendiendo á la familia. Esta, lejos de amedrentarse, hizo frente á los ladrones y prorrumpió en gritos de socorro. Antes de que pudiese llegar auxilio alguno, habían caído en una encarnizada lucha el dueño de la casa y su hijo heridos—muy gravemente el primero—de dos disparos de escopeta.

Las gentes del pueblo, que ahora, como todas las de la sierra, se hallan en constante alarma, pusieron en seguida en movimiento.

Un grupo numeroso, perfectamente armado y llevando á la cabeza al juez municipal, al alcalde y á los empleados del Ayuntamiento, cayó sobre los bandidos, cercándolos en la misma casa que asaltaban y haciéndoles fuego por todas partes.

Los ladrones tiroteaban primero desde el mismo domicilio de D. Francisco Becerra; pero, no pudiendo permanecer allí, salieron violentamente en peloton á la calle, sorprendiendo á los vecinos y abriendo un hueco por donde pudieron escapar.

Dos de los foragidos cayeron, sin embargo, en poder de la gente del pueblo.

Los restantes acosados en su huida, tiraron las escopetas, defendiéndose con puñales y navajas, hasta que se desparramaron, y distrayendo la atención de los que les perseguían, pudieron huir al campo.

Gracias al arrojío de los vecinos de Benaocaz, no hubo que lamentar un completo saqueo.

Mientras ocurría cuanto va referido, la Guardia civil del puesto estaba en el campo persiguiendo á la partida que hizo un secuestro en Setenil.

Cuando regresó y se enteró de lo su-

cedido, empezó á hacer pesquisas y capturó á dos de los criminales, que son de Cortes (Málaga).

## La compra de mantas inglesas

La adquisición de 25 000 mantas en Inglaterra para nuestro Ejército, en vez de comprarlas en España, donde esa industria tiene bastantes elementos, la explica en forma que no favorece en nada al Gobierno actual «El Heraldo»

He aquí cómo se expresa:

«Se llamó á algunos industriales de los que acuden habitualmente á los concursos; se les preguntó si podían hacer todas las mantas que se necesitaban en un plazo angustioso y perentorio; contestaron, como era natural, que necesitaban tiempo para hacer acopios de primeras materias y prepararse en proposición que les cogía tan de sorpresa, y entonces el ministro, ó la Junta que de esto entiende, sin preguntar más, y sin saber si en cualquiera de los numerosos centros industriales de Cataluña, si en Alcoy, en Béjar, en Palencia en Mallorca, en Munilla, en Bcairente, en Enguera, ó en cualquier otro de los muchos centros españoles que se dedican á la fabricación de mantas había medios para aprovisionar en pocos días al Ejército, no halló, ó no quiso hallar otra salida que dirigirse á Inglaterra, quizá por consejos del ministro de Estado, gran admirador de Manchester y Bradford y de todo lo que huele á Islas Británicas.

Ahí tiene usted por qué se ha acudido á Inglaterra, con perjuicio evidente de la industria española.»

«El Ejército Español» ha pretendido defender al señor ministro de la Guerra diciendo que en ninguna parte más que en Inglaterra se pueden obtener en plazo brevísimo buenos resultados, y que en España se han adquirido todas las que se han presentado, y no era cosa de esperar el plazo que exige nuestra industria nacional para tener las necesarias.

Pero, aparte de que mal podían comprarse todas las mantas existentes, sin pedirse, como no se pidieron á los centros productores, según dice «El Heraldo», el mismo periódico contesta de una manera contundente sobre la falta de tiempo y de elementos para fabricarlas en España en estos términos:

«Pero ¿es que los fabricantes españoles no podían hacer las mantas en un término breve? ¿Es que los ingleses las tenían hechas y su adquisición era ventajosa, porque se ganaba un tiempo precioso? Conteste por mí la hora de llegada de las tales mantas inglesas. Han sido desembarcadas después de licenciadas dos reservas, es decir, cuando ya casi no son necesarias, y después de un plazo en que, no ya cualquier centro industrial de mediana importancia, sino un solo fabricante podía

haber fabricado las 23.500 mantas, y aun más si fuera preciso.»

Esta es la verdad, con lo cual resulta que no sólo se abren las fronteras á la producción extranjera, sino que se pide fuera lo que puede adquirirse ó elaborarse aquí.

Así trata el Gobierno fusionista al trabajo y á la industria española, y así agrava en vez de atender la crisis obrera,

## Mr. Gladstone en San Sebastian

Mr. Gladstone, presidente del Consejo de ministros de Inglaterra, ha llegado ayer á las once, con su señora, á San Sebastian regresando á Biarritz á las tres de la tarde.

Durante su corta estancia en la población, visitaron, acompañados del gobernador civil, el castillo y el edificio de la Diputación provincial.

### LA TUMBA DE LOS INGLESES

Mr. Gladstone, en su visita de ayer á San Sebastian, manifestó deseos de subir al castillo de la Mota y visitar la tumba de los ingleses muertos en la guerra de la independencia.

Como le hicieron observar que la subida al castillo es penosísima por lo larga y pendiente, dijo el gran anciano en correctísimo francés:

—Mi señora tiene ochenta años, y yo tengo ochenta y cuatro; pero ya verán ustedes cómo no desmayamos.

En vista de esto, la comitiva se puso en marcha á las doce del día.

Su subida se hizo á pié. La señora de Gladstone iba cogida del brazo de mister Armstead.

El ministro inglés se detuvo bastante leyendo las inscripciones que hay en las tumbas de sus compatriotas.

Después visitó el palacio de la Diputación provincial, del cual hizo grandes elogios.

Almorzó en el hotel Ezcurra y pidió que le sirvieran vinos españoles.

Le sirvieron el del marqués del Riscal, que le gustó mucho y ponderó como excelente.

Con este motivo, la conversación se hizo general sobre el comercio de vinos.

M. Gladstone manifestó que era sensible que la fiebre proteccionista que hay en la mayoría de las naciones ocasiona la ruina de muchas industrias, y principalmente la vitícola, y perjudica en gran manera los ingresos del Tesoro público.

M. Gladstone regresó á Biarritz muy complacido de su visita á San Sebastian.

## El ferro-carril eléctrico

DE SAN SEBASTIÁN

Acerca del proyecto de ferro-carril eléctrico á la isla de Santa Clara, hemos oído decir que su autor, Sr. Pala-

cio, atendiendo á observaciones que se le han hecho, y para que no se crea que pudiera perjudicar á la playa, ha modificado el trazado primitivo

El ferro-carril aéreo eléctrico partirá de la isla en línea recto al paseo del Antiguo, á un punto situado á 120 metros al Este de la boca del túnel. Este trazado rectilíneo y apartado de todo lugar concurrido, saldrá totalmente del fondeadero, dejando la boya mas próxima 70 metros al Este, y le pone á cubierto de toda protesta fundada.

El ferro-carril será uno de los atractivos mas agradables y se viajará en él con la velocidad del rayo en coches lujosos y elegantísimos.

En la isla habrá paseo de circunvalación á bajo nivel con sombra siempre, puentes para la pesca, miradores avanzados, cafés, restaurant, salon para conciertos, y finalmente, un original santuario.

La cruz griega descrita en un círculo ó galería circular será el basamento y la cripta del santuario. Todo este rico basamento petreo será un verdadero museo para las galas de la escultura.

Encima del basamento y cripta, en donde habrá varios altares, se elevará una galería cilíndrica con una vía de acceso en espiral. Esta galería servirá para elevar en el espacio la esfera metálica de 50 metros de diámetro, la cual parecería suspendida en el espacio, rivalizando con los montes en gallardía y aspecto monumental. Sobre la esfera y al pié de la cruz, estará la Virgen del Mar en actitud de amparar al navegante. De noche, un faro eléctrico iluminará el puerto. En el interior de la esfera estará sobre el rico pedestal otra imagen de la misma Virgen, recibiendo directamente y normalmente la luz solar á través de diafragmas con cristales de colores dispuestos en la elíptica de la esfera.

## Gibraltar

La desdichada campaña de Melilla ha dado vigor á la vieja y honrada protesta de los españoles contra la detentación de Gibraltar por los ingleses.

Hay algo en la atmósfera que nos llama, con acentos de simpatía, para que nos unamos en esa protesta, para que fortalezcamos el amor hácia lo que fué parte de nuestro territorio, arrebatada á nuestra soberanía en horas de suprema angustia.

Hará unos veinte años creóse en Málaga una Asociación patriótica con el exclusivo objeto de agitar la opinion en el sentido de reclamar la devolución de ese territorio. Al frente de ella se puso un jóven entusiasta, el Sr. Fernandez, que recabó en breve tiempo las adhesiones de los hombres mas ilustres de todos los partidos españoles y de algunos lores de Inglaterra.

Aquellas corrientes de entusiasmo debilitáronse poco á poco, y al fin, las contiendas políticas y los frecuentes cambios de Gobierno dieron en tierra con el generoso proyecto, que cayó, al fin, en el olvido.

Recientemente, otro escritor distinguido que habita muchos años en Londres, y cuya firma conocen bien los lectores de «La Epoca», el Sr. D. J. de Vilardell, creó en Madrid otro periódico que titulaba «Gibraltar», dedicado

á defender la antigua idea. Su campaña fué brillante, pero estéril, y sucumbió el apreciable colega porque no halló suficiente apoyo en el país.

Los tiempos parecen más propicios ahora. En «La Correspondencia Militar» ha resucitado esa idea el Sr. Sanchiz. La primera adhesión que ha recibido es la del general Pando. A éstas seguirán otras, y si la Prensa ayuda el propósito que se persigue, y la protesta contra el despojo de que fuimos víctima, se vigoriza, algo podrá lograrse; que cuando un pueblo reclama con derecho lo que es suyo, es difícil que al fin no se le reconozca.

Pero, aunque no sea así, por lo menos podrá exigir que, mientras tanto, se cumpla el tratado de Utrecht, y dentro de sus convenciones podremos alcanzar que ese Peñon afrentoso viva aislado, y que no haya españoles que, con líneas férreas lo acerquen á nuestro territorio, ó con puertos le aseguren refugio para sus buques.

España debe procurar á la vez que los cañones de Ceuta crucen sus tiros con los de Tarifa, que se aumenten las fortificaciones de Algeciras y que la Sierra Carbonera sea un punto defensivo de primer orden, como deben serlo en aquella costa.

## Presidente de República

MONÁRQUICO

No pasa desapercibida á la diplomacia británica la conducta de los Estados Unidos en las islas de Sanwich, y se cree que la última extraña resolución del presidente Cleveland obedece á influencias de los agentes del «Foreign Office». Es, pues, la prensa inglesa la que con más frecuencia traduce el estado de relaciones entre la infortunada reina Lihoukalani y el gobierno que la derrocó. Aquella mujer se encuentra en el Norte-América, trabajando delante de sus encarnizados enemigos, por su restauración. ¿Cuál es el secreto entrañado de la conducta del jefe supremo de la República Americana? Cleveland ha desaprobado categóricamente la conducta del ministro americano en Sanwich, Evera, el cual motivó el cambio de gobierno y la evolución hácia la anexión con su patria. Esto, si ha causado buen efecto en todas las caucillerías, no así entre el elemento republicano de Washington, que hace públicas manifestaciones contra el presidente, llamándole con calificativos harto duros. Aparte la cuestión legal, aparte el derecho que asiste á la reina destronada, los políticos descontentos á que hacemos referencia, creen «inmoral» que una República como la suya aspire á una restauración monárquica; si bien es verdad que procuran omitir el recuerdo de que fué operada por intervencióu oficiosa de un diplomático yankee la caída de la soberana de Sanwich.

Esta se las promete ya tan felices, que ha preparado el equipaje para el regreso; pero, ¡que equipaje! Aprovechando sus visitas á las grandes ciudades americanas, ha comprado preciosos trajes para las damas de su corte á reconstituir, y al propio tiempo hizo confeccionarse un manto pomposo de púrpura y armiños y una corona á la europea.

Esta reina es de un color té acentua-

do, pero de ojos grandes, melancólicos y hermosos; tiene aventajada estatura y gusta del «sport»; monta admirablemente, y no como las Amazonas del gran mundo, sino como el sexo masculino. Fuma pitillos en abundancia, ofreciendo cigarros á las visitas que van á compartir su nostalgia.

## Gacetilla

A causa de lo desapacible del tiempo, pues continúa con mayor fuerza el vendabal que se desencadenó hace días, el de hoy, como último juéves del Carnaval no ha ofrecido el bullicio y animación que le caracterizan y apenas se han visto máscaras por estas calles; sin embargo es de suponer que por la noche esté más animado con motivo de los bailes de máscaras que se han de dar en las sociedades recreativas y de la mascarada organizada por el casino *Consey*

Por la Guardia civil hoy ha sido puesto á disposición del Sr. Juez Municipal de esta ciudad un vecino de la misma á quien se le encontró cazando con liga, ocupándosele tres jaulas con un verdoron y dos pardillos, como igualmente los demás útiles necesarios para esta clase de caza.

Telegramas de nuestros vapores:

«Palma 1.º—8'30 m.—Llegado «Ciudad de Mahon» á las siete y media felizmente.—Seguí.»

«Palma 1.º—«Menorca» llegado felizmente nueve mañana. Viento y mar contrario.—Cardona.»

«Alcudia 1.º—10 m.—Vapor «Nuevo Mahonés» arribado nueve y media por el fuerte temporal. Avisaré salida.—Oliver.»

«Alcudia 1.º—10 mañana.—«Menorquin» salido para esa arribando en este momento con «Nuevo Mahonés».—Qués.»

Esta tarde un mozalvete ha arrojado una piedra á otro que vestía de máscara, infiriéndole una herida leve en la cabeza, siéndole curada por el médico Sr. Seguí Fedelich.

Durante el finido mes de Enero se han expedido por la Delegación del Gobierno tres licencias de Caza con escopeta, una para la defensa de la propiedad rural, y otra para la defensa personal, importando en junto 120 pesetas.

También se ha expedido una licencia para uso de coche de tránsito.

Los billetes números 2.909, 7.503, 12.592, 13.813 y 21.494, del sorteo de 30 Enero próximo pasado, han obtenido premio de 300 pesetas cada uno, cuyos billetes han sido despachados en la Administración de Loterías del Sr. Hernandez.

El Ayuntamiento de Alicante ha abierto un concurso para la adjudicación de cinco pensiones vitalicias que tiene creadas á favor de los maestros, á saber: una de 750 pesetas, dos de 500 y otras dos de 250.

Las circunstancias que han de reunir los Maestros para optar á esas pensiones son: haber contado, sin nota desfavorable, cuarenta, treinta y vein-

ticinco años de servicios, y llevar por lo menos quince en Escuela pública de aquella capital ó su término.

Es este un medio muy eficaz para conseguir la estabilidad de los Maestros al frente de una misma Escuela y para evitar los inconvenientes que trae consigo el frecuente cambio de personal docente.

## Seccion poética

### LAS SIRTES

En obsequio á mi distinguido amigo y aventajado artista

D. DOMENICO BELLISSIMO

con motivo de su beneficio

BALADA

Yérguense altivas cual terrible azote,  
Aborto de la mar,  
Pérfidas sirtes, que alevosas hieren  
Y matan sin piedad.

Su cortejo, es la onda bramadora,  
Que en rápida espiral,  
A su pié se desploma y las salpica  
De espuma, sin cesar.

Cuando espira la luz y la tiniebla,  
Su frente á besar vá,  
Si en sus negros abismos, un reflejo  
Siniestro vislumbra;

Es del casco deshecho de una nave  
Que allí vino á encallar;  
El tesoro sagrado, que un marino  
Juntó con rudo afán.

¡Pobre nave que pasas! no te acerques,  
Tu fosa, abierta está  
Junto al puerto feliz, donde te esperan  
Fortuna y amistad.

¡Oh famélicos buitres, esas sirtes,  
Devoran, miralas  
Como esconden sus uñas aceradas  
Y prontas á rasgar.

¡Y te acechan! ¡te acechan! tras sus finos  
Encajes de cristal.  
¡Desdichada de tí! ¡ay! si te duermes....  
¡Qué horrible despertar.....!

Manuel Thous

Mahon 1.º de Febrero de 1894.

## Seccion libre

EN EL BAILE

Hace años, yo era estudiante No estudiaba mucho, pero hacia lo que podía. Vivía en una casa de huéspedes; de aquellas casas de huéspedes de antes, en que á uno le trataban como á hijo.

Mi patrona era buena como el pan y se conocía que habia sido guapa. Allí estaba como muestra su sobrina Elvira. ¡Qué veinte años! ¡Qué colores! ¡Qué frescura, qué ojos rasgados, negros, dotados de una brillantez y de una vivacidad extraordinaria; su cutis blanco, pero ligeramente tostado por el poco esmero, cuidado y tiempo que empleaba en hacer su *toilette*; su andar menudo, desenvuelto y coqueton. Más de una vez la habia prometido llevarla al baile, á escondidas de su cariñosa tia.

Yo no iba muy corriente de la paga. ¡La verdad sea dicha! Pero al fin y al cabo, despues de grandes reflexiones, si no hay dinero, se disfraza uno de Pierrot y si lo hay, de cualquier gran figura de época... de Salomon, de Mosquitero, de Parranda etc. etc.

Por fin una mañana me llamó la simpática D.ª Escolástica y me dijo—Mire V. D. Arturo, V. es un buen muchacho, no lo niego; yo no tengo queja de V., salvo los dos meses que me debe; pero hijo no puedo tolerar el que vaya V. haciendo arrumacos á mi sobrina.

Yo lo siento mucho, pero busque usted otra cosa y váyase, bendito de Dios

Total: que á los dos dias ya habia trasladado mis bartulos á una buhardilla de la calle de la Paz.

Llegó el domingo de Carnaval y recibí un billetito perfumado que decia: *De once y media á doce en el Baile; Capuchón verde, con encaje negro. No vengas por mí. Tuya Elvira.*

Triunfo completo. Ya no me llevaria ventaja ninguno de los amigos que presumian de su buena fortuna con las mujeres. Aquella conquista satisfacía enteramente mi amor propio, aunque se enterase mi bella Flora.

A las once de la noche entraba yo en el baile El salon central, corazon de aquella fiesta, era estrecho para contener el oleaje de seda y oro que afluya á sus puertas, las esplendidas colas de los trajes se plegaban á la entrada despues de haber culebreado por la alfombra. Ahora veíamos una soberbia mata de cabellos que no admite ni una flor, ni un lijero adorno, como bastandose así propia. A la derecha, caprichosas máscaras abren paso, con cierto alarde de galanteria, á una graciosa *maja* ¡Qué blancura la de esa espalda que resalta sobre el raso blanco del escote!

En fin qué mujeres más preciosas ¡Oh! qué brillante diversion.. Allí se vé al Caballero feudal, con la espada en el cinto. Allá un alegre estudiante baila con una linda manola. Aquí una sultana se burla de un labrador. Allí un grave capuchino baila con una gitana. Un astrónomo con una aldeana. Allá vá un trovador sin laud. Allá marcha un clown con una china del brazo, y para coronar la fiesta se divisa por encima de todos á Mefistófeles con su tizona ceñida. A las once y media en punto, acercábase á mí una máscara, cubierta de amplio y magnifico capuchon de raso, color verde.

—¿Estás contento? ..—me dijo, disfracando la voz.

—¡Y me lo preguntas!...—le contesté, suplicándole á la vez me hablase con su voz natural.

—No; podria oirme alguien más que tú, y conocerme; aqui habrá amigos de mi tia.

No insistí. Le hablé de mi amor y le prometí amarla siempre; le pedi igual promesa y en fin procuré, con mi escaso ingenio persuadirla de que no era su amante un tonto de capirote.

—Sé quien eres—me dijo;—sé que puedo confiar en tus promesas, por esto vengo decidida á todo. Te amo, te amo como nadie te ha amado en el mundo. Tu eres mi dueño, no tengo otro. Por ti dejo mi madre...mi casa .. La vida de mi casa se me hace insoponible...y no, no quiero volver á ella.

—¿No?...—la pregunté con espanto.

—No...—me contestó resuelta.—Tú me amas ¿no es verdad?

—Sí, te amo—contesté

—¡Cómo lo dices!—exclamó sorprendida.

La verdad era que la resolucion de Elvira de no volver á su casa habia sido para mí, una revelacion que me dejó lleno de confusiones.

—Yo—continuó mi amada—no tengo mas que á ti en el mundo y tú eres el arbitrio de mi suerte. Tuya soy: llévame á donde quieras...lejos, muy lejos de aquí...Tengo tus cartas: todas las

traigo aquí; son el único tesoro que tenía en mi casa y lo llevo conmigo; tus cartas, llenas de promesas y de felicidad: dame, pues, la felicidad que me has prometido. Arturo, Arturo mio, llévame donde seamos felices los dos. Ahora, pronto, vamos de aquí; no quiero estar en el baile, en medio de tanta gente, respirando esta atmósfera mal sana, quiero estar contigo sola...Vamos pronto de aquí. Tú eres mi dueño, yo tu esclava.

—Cálmate—le dije—cálmate... Es muy grave lo que me propones.

—¿Qué dices?—exclamó con cólera—¿Pues yo te he buscado á tí?... ¿No has sido tú quien me ha pedido que correspondiera á tu amor, y que faltase á mis deberes? ¡Cobarde!—murmuró la terrible máscara, apretándome el brazo.

—¡Cobarde! no,—le contesté.—Tengo miedo por tí y por mí.

—Por mí no le tengas. Yo no le tengo. Haz como yo. Como yo he roto los lazos que me unian á mi tia, para probarte así la firmeza de mi amor, rompe tú, si es preciso los lazos que te unen á tus padres y hermana y huyamos los dos...

—¡Nunca!

—¡Ah!—exclamó la máscara—¿no quieres? temes. .

En esta conversacion salimos del salon y nos hallamos en una galería de palcos.

—Vén—me dijo la máscara—entremos en este palco; del cual salia una voz tambien fingida que decia--Arturo, entra, no tengas miedo, somos nosotros. —Entonces descubriéndose el máscara y con gran asombro mio, reconocí á mi amigo Enrique que en union de otros compañeros estaban presenciando el baile desde el palco. Habian sorprendido mis ilícitas é intimas relaciones con Elvira y fueron los que me mandaron el antedicho billetito perfumado; con el fin de demostrarme una vez más, los disgustos que pueden ocasionar un baile de máscaras.—V. *Angelu Gonzales.*

Mahon 6 Febrero 1894

Ultimas cotizaciones

Banco de Mahon

Barcelona 31.—4'20 t.

4 por ciento Interior	67'22
4 por ciento Exterior	77'02
4 por ciento Amortizable	77'62
Billetes Hip. de Cuba 1886	108'37
Id. id. id. 1890	95'95
Banco Hispano-Colonial	77'60
Ferro-carril de Francia	25'10
Ferro-carril del Norte	27'50
Id. de Orense	5'30
Ferro-carril de Almansa	00'00
Id. de O. B. y Francia	53'87
Id. del Norte	00'00
Id. de Orense	31'50
Id. de Almansa	57'37
Obligaciones C.ª Trasatlántica	80'25

Empeños del Casino Mercantil

Interior	balde rs. vn. paga alcista.
Exterior	4 rs. vn. paga alcista.

Cambio Mahónés

Barcelona 1.—9'45 m.

4 por 100 Interior	67'27
4 por 100 Exterior	77'07
4 por 100 Amortizable	77'30
Cubas 86	108'37
Cubas 90	96'00
Coloniales	00'00
Ferro-carril Norte	27'50

Madrid 1.—1 madrug

4 por 100 Interior	67'30
París 4 por 100 Exterior	00'00
Renta francesa 3 por 100	00'00
Londres 4 por 100 Exterior	00'00

Oficial

Madrid 31.

4 por ciento Interior	67'40
4 por ciento Exterior	77'05
4 por ciento Amortizable	77'30
Billetes Hipotecarios de Cuba 86	108'00
Id. id. id. 90	96'00
Acciones Banco de España	37'30
Id. Compañía arrendataria de Tabacos	161'25
París á la vista	22'80
Londres á la vista	30'95 y 30'91
Londres 90 dias fecha	00'00

Calendario

Sale el sol 7 h. 7. Pónese 5 h. 21.  
1873.—Fallecimiento del célebre navegante Capitan Maury, norte-americano.  
S. Cecilio y S. Ignacio obispos mártires.  
*Santo de mañana.*—☒ La Purificacion de Nuestra Señora.

Cultos

Mañana, festividad de la Candelaria ó presentacion de Jesús en el templo: en Sta. Maria á las 9 bendicion solemne de las Candelas, procesion tradicional y luego la Misa mayor con toda solemnidad, despues la Misa última. Por la tarde Vísperas, Completas, ejercicio del Via-crucis sermón de Dolores ó del Misterio que coincide con el primer dolor de María Santísima, que dirá D. Jaime Tutzó Pbro. despues Sagrada Corona á nuestra Señora de los Dolores.

Ntra. Sra. del Carmen, á las 9 y media bendicion de las Candelas, procesion Claustral y luego la Misa mayor solemne; por la tarde Vísperas y sagrada Corona á la Virgen de los Dolores.

Parroquia de San Francisco de Asis, á las 9 y media tambien bendicion de las Candelas, procesion y la Misa mayor solemne, despues la Misa de la tropa; por la tarde se dará principio al Septenario consagrado todos los años á nuestra Señora de los Dolores, el Señor estará de manifiesto, ejercicio de la Buena Muerte, sermón por el Rdo. Sr. Cura-párroco del Carmen, 7 Padre nuestros cantados y la Reserva.

Concepcionistas, á las 7 Misa con Comunion general para los asociados al Apostolado de la Oracion, en desagravio al sagrado Corazon de Jesus como se verifica todos los primeros viérnes de mes; el Señor estará de manifiesto habrá plática preparatoria ejercicio del S. Corazon y al fin bendicion con el Santísimo Sacramento.

En la Concepcion, ayuda-parroquia de Sta. Maria, termina el Jubileo de las Cuarenta Horas: á las 9 se descubre S. D. M. estacion mayor y Misa meditada, á las 10 otra Misa; por la tarde á las 3 y media Rosario, Meditacion y Letanía del Snto. Sacramento cantada; á las 5 Letanía de Todos los Santos, Trisagio solemne, canto del Santo Dios, procesion por el interior de la Iglesia, Bendicion y Reserva.

Sábado en las Concepcionistas á las 4 media de la tarde darás principio á la solemnidad de las 40 Horas que los Asociados á la Guardia de Honor del Sagrado Corazon de Jesús le dedican en desagravio de los muchos ultrajes de que es víctima en estos tristes dias del diabólico Carnaval; se reservará á las seis y media.

En San José, el domingo se dará principio á la devocion de los siete domingos dedicados al Patriarca Jan José en preparacion á su fiesta el día 19 Marzo, ejercicio que se practicará con solemnidad á las ocho y media durante la Santa Misa.

*Visita á la Corte de Maria.*—Mañana se hace á Ntra. Sra. de la Purísima en San Francisco.

\*\*\*

APOSTOLADO DE LA ORACION

El próximo domingo, día 4, los Celadores y Socios tendrán Misa de Comunion, á las 7 en la Iglesia de Religiosas Concepcionistas; á las 12 la Reunion mensual en el Salon-Capilla de San Juan Berchmans,

y los acostumbrados cultos á las 6 de la tarde en la expresada Iglesia.

A. M. D. G.

Sociedades recreativas

CÍRCULO MENORQUÍN

Los dias 3, 4, 5 y 6, grandes bailes de Máscaras en el salon de dicho Círculo.

TEATRITO DE LLUMESANAS

Funcion para el sábado 3 de Febrero: 1.º Un aplaudido drama en un acto; 2.º Un escogido monólogo; 3.º Estreno de la comedia en un acto «La ciega avaricia, y 4.º Dará fin con baile. A las ocho y media —La Comision.

SOCIEDAD FILANTRÓPICA

«EL RECREO»

Esta Sociedad convoca á sus afiliados á la junta general ordinaria que tendrá lugar el domingo próximo 4 de Febrero, á las once de la mañana, en las Casas Consistoriales de esta ciudad, para la aprobacion de cuentas del mes de Enero y la votacion de dos aspirantes á socios.—Mahon 1.º Febrero de 1894.—El Presidente-Director, Juan Serra.

Telegramas

DE

El Bien Público

(No se permite su reproduccion en esta Ciudad)

Madrid 31.—10 n.

Asegúrase que se ha terminado un convenio comercial hispano-belga por el que se perjudica algo la industria siderúrgica, concediéndose á Bélgica la cláusula de nacion más favorecida. Está nevado.

Mádríd 31.—10'15 n

El Gobierno calcula que hoy debe celebrar el Sr. Martínez Campos su primera conferencia con el Sultán.

El ministro de marina está confectionando el presupuesto de su departamento, reduciéndose en él la consignacion del personal y aumentándose la del material.

TEATRO PRINCIPAL

COMPañÍA LÍRICO-ITALIANA

Gran funcion para mañana viérnes

A beneficio del distinguido y aplaudido Mtro. Sr. DOMENICO BELLISIMO, el cual tiene el gusto y el honor de dedicarlo al público en general.

4.ª de Abono 3.ª Série

PROGRAMA

Se pondrá en escena por segunda vez en la presente temporada la hermosa ópera del Mtro. Donizetti,

POLIUTO

encargándose de la parte de Severo el distinguido barítono Sr. Romeu.

En el primer intermedio la orquesta ejecutará la gran sinfonia de la ópera LA FAVORITA del Mtro. Donizetti, y en el segundo intermedio la distinguida contralto señora Calvera cantará una chanson del Mtro. Léo Delibes titulada BON JOURS SUZON, y una romanza, composicion del Beneficiado, y letra de D Juan Fabregues.

A las ocho.

Precios los de costumbre.

Imp. de M. Ranzal

**Administración de Loterías de**

1.ª clase n.º 1 de Mahon.  
**3 Arravaleta 3**

Queda abierto el despacho de billetes del sorteo que se ha de celebrar en Madrid el día 13 de Febrero.

Ha de constar de 16 mil billetes al precio de 100 pesetas el billete, divididos en décimos á 10 pesetas distribuyéndose 809 premios importantes 1.120.000 pesetas de la manera siguiente:

	Pesetas
1 de	250.000
1 de	125.000
1 de	40.000
1 de	20.000
1 de	10.000
7 de	5.000
669 de	800
99 aprox. de	800 ptas. para los 99 núms. restantes de la centena del que obtenga el primer premio
2 aprox. de	2.000 pts para los números anterior y posterior al del premio mayor

809 1.120.000  
Mahon 31 de Enero de 1894.-El Administrador, Pascual J. Hernandez.

**LA CURACION RADICAL DE LAS**

**HERNIAS**  
QUEBRADURAS (vulgo TRENCATS)

No se cobra hasta que el mismo paciente se ve restablecido de su dolencia.

Con el *braguer flexible regulador* y el procedimiento Norte-Americano por el reputado especialista

**DR. VIVES**

Miembro de la Sociedad Científica de Bruselas  
PREMIADO EN VARIAS EXPOSICIONES

*Fajas ventrales*, maravilloso invento para calmar los sufrimientos crónicos del estómago, las hay especiales para las Señoras para calmar los sufrimientos de la matriz, y reducir el volumen del vientre, especialidad en Bragueritos de goma para la completa curación de los tiernos infantes.

Dicho señor estará en ésta solo 4 días.

DANDO AVISO SE PASA Á DOMICILIO

Consultorio ortopédico de 9 á 1 y de 3 á 8  
**FONDA CENTRAL**

**CASINO «EL ISLEÑO»**

Programa de las fiestas que celebrará este casino en la noche del día de Nuestra Señora de la Candelaria, para conmemorar el XV año de su fundación.

El salon que estará brillantemente engalanado é iluminado por la electricidad, se abrirá á las ocho y media, amenizando el acto la música del casino.

El coro de niñas, que tantos aplausos recogió en la temporada anterior, cantará los siguientes motivos: 1.º «Toros de punta»; 2.º «Las doce y media y sereno», y 3.º Brindis dedicado al casino «El Isleño».

El aficionado D. José Fábregues cantará la romanza de la zarzuela «El diablo en el poder».

Entre el 1.º y 2.º acto la música tocará «La batalla de los Castillejos», y entre el 3.º y la romanza, la fantasía titulada «Buena noche».

Después de la romanza la Empresa de los bailes entregará á la Junta de la sociedad una preciosa bandera en recuerdo de las fiestas de este año.

Finalizará con baile de Máscaras.

\*\*\*

Mañana jueves, á las nueve de la noche, empezará el gran baile de Máscaras.—Mahon 31 Enero de 1894.—La Empresa.

**CIRCO COLON**

Grandes bailes de Máscaras para los seis últimos días de Carnaval.

Precios: Entrada personal 0'25 cént. — Id. con derecho al baile 0'25 id.—Señoras gratis.

Se empezará á las 8 y media.—La Comision.

**Se vende**

una participacion de cinco mil pesetas de la «Sociedad Mahonesa de Vapores». En esta imprenta informarán.

**En venta**

Lo está una participacion de mil pesetas de la «Sociedad Mahonesa de Vapores». Informarán en esta imprenta.

**Cupones CUBAS y EXTERIOR**

Vencimiento 1.º Abril 1894

Se compran con bonificacion en el

**Cambio Mahonés**

8, INFANTA, 8.

**Batatas**

Se han recibido *legítimas* de la Mancha y se venden á pesetas 6'50 los 40 kilos en el almacén de Cristóbal Thomás, Rampa de la Abundancia núm. 36. Por partidas se hará descuento.

**ALCOHOL**

Se vende de 36 grados Cartier ó sean 90 grados Centesimales á 65 cént. de pta. el litro por garrafas de á 16 litros.

Informarán en la Administración de Consumos, frente al fondeadero de los vapores.

**Ocasion**

Se desea vender un pianino su precio 28 duros. En esta imprenta informarán.

**Tinta comunicativa,**  
botellitas de un cuarto de litro.

**Tinta para escribir,**  
en botellas, tampones y suelta.

**Tinta para sellar,**  
azul, encarnada y morada.

Imprenta de M. Parpal.—Bastion, 39.

**PEIX SALAT (Zorra)**

Se encontrará fresco y de superior calidad en la calle Portal de Mar número 6, tienda de Gavaso.



Confitería de la Real Casa

En dicho establecimiento se encontrarán toda clase de Conservas alimenticias, incluso el rico y superior

**ATUN EN ESCABECHE**

á una peseta la libra de 400 gramos. Almendra molida y preparada para rellenos de «Craspells» á 75 cént. de pta. la libra, y conservas de frutas de todas clases.

Todo á precios baratos, con descuento comprando al por mayor.

13, HANNOVER, 13.

**Para alquilar**

Los bajos de la casa núm. 16, cuesta de Deyá. Informarán en la misma.

**YESO**

Un cajón de cien barras 2'50 pesetas. De venta en la imp. de Parpal.

**PLATERÍA**

DE

**JUAN TUDURÍ**

Plaza del Carmen

**PRECIOS NUNCA VISTOS CUBIERTOS PARA SOPA Y CUCHARONES**

Plata de 900 milésimas

SE VENDE POR SU PESO EN MONEDAS DE PLATA CORRIENTES

Mínimum que se vende á este precio:

**DOS CUBIERTOS ó UN CUCHARON**

**FARMACIA DE GAVILÁN ANTIGUA DE BOFILL**

En virtud de contratos especiales celebrados con las casas productoras de especialidades, podemos ofrecer estas, garantizando su legitimidad, á precios ventajosísimos. Hé aquí algunas de las más conocidas:

	Pesetas		Pesetas
Agua Vichy 1894 (recibida directamente del manantial)	1'25	Id. <i>Aerino</i>	0'45
Agua Vichy (recibida de Barcelona)	1'10	<i>Piloras Brandretk</i>	0'65
Id. Insalus (depósito exclusivo para Mallorca, Menorca é Ibiza)	0'80	Id. salud (legítimas Franc)	1'30
Agua Vichy Catalán (depósito exclusivo para Menorca)	0'80	Id. Morison	1'00
Agua de Vals (recibida directamente)	1'25	Id. Orientales Casasa	2'60
Agua de Vals recibida de Barcelona	1'10	Id. Restauradoras grandes	2'35
Aguas minerales de La Bourboule, Hunyadi Janos, Rubinat, Loeches, Carabaña, Marmolejo, San Hilario, Saint Galmier, Orezza, etc., siempre frescas.		Id. id. pequeñas	1'50
Rolos de Cuenca	5'00	<i>Salilatos Vivas Perez</i>	1'60
Candelillas Cuchí	2'30	<i>Sedlitz Chanteaud (Ch)</i>	2'65
Cápsulas de sandalo Midy	4'25	Id. Id. (G)	2'25
Id. Id. Pizá	3'00	<i>Solucion Cases</i>	1'35
Denticina Izquierdo	1'75	Id. Ceirre	2'90
<i>Emulsion Scott grande</i>	4'15	Té Chambard	1'30
Id. Id. pequeño	2'20	<i>Tónico Oriental</i>	1'40
Hierro Bravais	2'90	<i>Vigor del Cabello Ayer</i>	4'75
<i>Jarabe de la anciana Seigel</i>	2'75	Vino peptono Chapoteaud	4'35
Id. Laroze simple	3'50	Id. Id. Múnera	2'00
<i>Jarabe Climent grande</i>	2'65	Id. Bayard	4'75
Id. Id. pequeño	1'50	Id. Vial	5'00
Id. Pagliano legítimo	1'90	Id. bacalao Comabella	2'80
Id. rabano (francés)	3'85		
Id. sabia de pino (francés)	3'40	<i>Especialidades de la casa superiores á sus similares de cualquier procedencia que sean.</i>	
Id. Id. (español)	1'80	Vino de quina	2'00
Kola Astier	4'00	Id. Id. ferruginoso	2'50
<i>Licor brea de Múnera</i>	1'25	Jarabe de quina	2'00
Id. Id. Guyot	2'50	Id. Id. ferruginoso	2'50
Licor del Polo	1'30	Vino de peptono	3'00
<i>Magnesia efervescente Formiguera</i>	0'90	Jarabe de peptono	3'00
Id. Id. inglesa	1'65	Id. de hemoglobina	3'00
Moscas de Milán	0'20	Jarabe de hipofosfitos	2'00
<i>Parches poros Allcock</i>	0'70	Licor de brea	1'00
<i>Pastillas del Dr. Andreu</i>	1'65	Jarabe de brea	1'25
<i>Pastillas Nielk (legítimas)</i>	0'85	Solucion clorhidrofosfito de cal	1'00
		Jarabe clorhidrofosfito cal	1'50

Plaza Arravaleta, 7 (Botica)

**Agencia Postal**

DE

**CARLOS SANCHEZ**

S. VICENTE ALLA, 6, 2.º DRA.

MADRID

Se publica una vez por semana ó varias si los acontecimientos lo hiciesen preciso.

Se sirve á cambio de la publicacion gratuita de dos anuncios mensuales de veinticinco líneas cada uno, ó uno de cincuenta.

A los que deseen adquirirla exclusivamente en una poblacion se les remitirá previo pago de dos pesetas cincuenta céntimos mensuales en vez de la publicacion gratuita de anuncios.

**CORRESPONDENCIA**

PARA LA

**PRENSA DE PROVINCIAS**

AÑO PRIMERO

NÚMERO SEIS

**LA MENORQUINA**

COMPAÑÍA DE NAVEGACION

**VIAJES Á BARCELONA CON ESCALA EN ALCUDIA**

Saldrá el domingo próximo 4 de Febrero para dichos puntos el vapor-correo

**MENORQUÍN**

su capitan Don Bernardo Cabot, admitiendo carga y pasajeros

Despacho: Sres. Goñalons, Carreras y Compañía, Angel, 10, Mahon.—Sres. Ques hermanos, Alcudia.—Sres Moll y Coroninas, Plaza Palacio, letra B, Barcelona.

**Sociedad Mahonesa de Vapores**

Para Alcudia y Barcelona

Saldrá el próximo domingo 4 de Febrero á las 8 de la mañana el vapor

**NUEVO-MAHONÉS**

su capitan D. Tito Ginart, admitiendo carga y pasajeros.

Despacho: Infanta, 24.

**Ocasion**

Se desean vender dos máquinas de coser, en muy buen estado y á precios módicos.

Informarán, Infanta, 8.